

# De Kwakkel

CV de Moerebuuk  
Jaorgank 53

Prins Wies!



Jeugdprinsepaar  
Milan & Noor

Vastelaovendj 2018



## Proclamatie



Ich, Prins Wies I , 67e Prins vanne Moerebuuk

Gebore op "Aod Luute" as jóngste dochter van Gert van Teun en Luute Wiek. Opgegrudj, blieve woeëne en wèrkzaam op "Luytenhof" ane Hoeëgstraot woeë des se mich dageliks in mien mèlkieëbedrief tösse 't vieë en op 't landj kóns vinje, mien lust en mien laeve, det vinj ich sjiek.

Adjudante oetzeuke waas hieël gemèkkelik zoeë wie 't bleek. Chantal, Marjan en Jolanda, 3 fantastische vrouluuj, in vol ornaat .. mer zónger steek.

Same zeen wae 4 van de 15 Moeërehieëpe, woeëmèt wae dit jaor ós 1x11 jaorig jubileum vere. En de Hieëpe kinnendje, zulle ze ós op meinige activiteite mèt heur aanwezigheid amusere. Artiest oppe Èller Bóntje Aovendj, veur de 25ste kieër dit jaor, en daomèt bèn ich de kómmendje jaore nog lang neet klaor... Ein paar kieër per jaor zeetj gae mich door 't dörp riejè mèt ein hoefker wichter of 'n ker vol mèt kerstbuim gelaje, Mich inzètte veur de jeugvereiniginge dao bèn ich altied veur te paje. Veer kieër per jaor in 't Èller brook te vinje óm minse snachs de stoepe op 't lief te jage. Det doon ich gaer, dao huuer se mich den ouch neet euver klage.

Al jaore lid vanne mèlkieë-studieclub, det haoj ich gaer in ieëre. En daobie bès se noeëts te aod óm get bie te lieëre.

Bie de gratie van de Raod van Elf, Groeëtvorst Jan en Vorst Henri verklaor ich hiebie 't volgendje: Det ich same mèt mien adjudante Chantal, Marjan en Jolanda d'r alles aan zal doon óm d'r eine geweldjige vastelaovendj van te make. Det wae dit same doon mèt de Raod van Elf, jeugdprins Milan en jeugdprinses Noor, adjudante Mike en Doris en de jeugdpraod. Det wae ós vanaaf noe tot aswoonsdig hieël zulle gaeve mèt zoeëveul meugelik live muziek van de geweldjige muzikante die Èll riek is. Det de Hoeëgstraot vanaaf noe Prinsestraot hètj. Det de buurt "De Driehook" 't drök kriegtj mèt versere. Det de Moeërehieëpe mèt optochtnummer 11 d'r hieël veur gaon óm weer de "Knauwelpries" te winne. En vanaaf mörgevreug, nao dèt ze bie mich verseedj hóbbe, mèt 't bouwe van 'ne wage gaon beginne.

De orde waat ich ingestèldj hób heet alles te make mèt de boorderie woeë ich opgegrudj bèn en mien werk hób. Ich zal gaon regere in de orde van "Op Luute".

Ich wil gaer aafsloete mèt uch eine te gekke vastelaovendj te winse en det alles ónger mien motto:

**Gaotj uch lekker in dit fieëstje minge.**  
**En laotj uch door niks en nemes vanne "Wies" bringe.**

Leef Moerebuuk,

Bie 't srjieve van dit stökske veur de Kwakel bèn ich nog neet oetgeroepe. 't Is erg spannendj veur mien adjudante en michzelf. Wae hope det nemes van ós zich verkaltj of det emes get aan ós zuut, det 't echt geheim bieftj tot aan 't oetrope. Wae zeen nateurlik óntzettendj benoedj nao de reactie van familie, vrinj en bekindje op 't prinsebal. Chantal, Marjan en Jolanda zeen vanaaf 't begin lajendj enthousiast. Veur mich waas 't zoeë, as ich jao zèk den allein same mèt heur. Wae hóbbe same mèt 't prinsecomitè versjillendje kieëre bie-ein gezaete en veul hulp en steun van heur gekrege! Want as det belke einmaal aan 't rolle is mó't d'r veul gebeure; 't motto, de orde, óngersjeijinge, de proclamatie etc. D'r kwoom veul op ós aaf mer wae lete ós neet vanne WIES bringe. Wae winse verder det d'r zoeëveul meugelik moeërebuukskes en moeërinnekes zich lekker in dit fieëstje kómme minge. En weem wètj, hopelik kónne wae tiejes dit fieëstje same 't glaas höße en zègge:







## Dikke trui

Janayah en Saar hōbbe zich bie KVV opgegaeve veur de Keuningsdaagactiviteit. Ze zeen good veurbereid en hōbbe allebei 'n truitje aan det de mama's veur ze gemaaktj hōbbe. 'n Truitje mèt in gouwe lètters: "Queen Janayah" en "Queen Saar". Mariëlle vintj de truitjes práchtig en priestj de maedjes de hemel in: "Oh, waat zeje schoeën!! Wie kojje dao aan?" Janayah vertèltj apetrots: "die heet mien mama gemaaktj!!" "Geweldjig, ich ving ze echt geweldjig!!" Zoeëj dien mama ouch zoeë-ein veur mich kōnne make?" Mariëlle waardje kritisch bekeke, van bove nao ónger en van ónger nao bove. Janayah dreidje ins mèt heur uig en zagt: "Ich dink neet det mien mama zón dikke truitjes kan make..."



Veur Frans spraeke mèt lef:

Jan van  
Meister Zef

Custers Taaladviezen

## thee Tante



Nicole de Louw haaj aafgesproke óm nao tante Petra op bezoek te gaon in Noordwijk. Veuraafgaondj aan heur bezoek haje ze contact via WhatsApp. Tante Petra vroog: "Lust je buiten koffie of thee nog wat anders te drinken?" Nicole, die mèt 25 dinge tegelijk bezig waas, loos snel euver det berichtje haer en antwoordje: "Ik lust allebei, maar als het buiten is liever thee".

## Harm waas neet anderkover

Tiejes de TT-Haler waas d'r ein optraeje van de band Anderkover. Harm dacht effe anderkover te kōnne plasse net boete de tent. Dit vónj de security neet good en greep hum bie de kraag. Ze bracht hum weer nao binne. Helaas haaj Harm de bóks nog neet omhoeëg kinne doen en de rest kóntj gae waal invölle...



## Aan alles gedachtj

Hie in de ómgaeving haje ze de vierkes en beekskes waal gezeen, 't waas neet veul en ze koste niks vange. Dus móste ze 'n anger locatie zeuke, heur keuze waas op Utrecht gevalle. Alles waas tot in de puntjes veurbereidj en zoeë kwaam 't det ze smörges óm 5 oor naevenein inne auto zote, de fanatieke vèssers.

't Waas vrieët vreug, zakke duuster en ze móste ieëst de roete zuver kratse, mer det mocht de pret neet drōkke. Vandaag ging 't gebeure! 't Beloofdje eine fantastische daag te waere en ze zoje veul vèsse vange! Helaas haje Mike Benders en Paul Lenders d'r neet bie naogedacht det ouch in Utrecht 't water bevrustj as 't de ganse waek ónger nul is...







## 't Maag get koste smörges

Joyce van Paul hêltj waal van geldj oetgaeve, mer 't duit toch pien as se det smörges óm 6 oor al móst doon. Ze haaj de hieële nacht al wakker gelaage en rón dj de klok van 5 bedacht ze det ze zich toch waal stueerdje aan die klapperendje loeke. Die is ze toen toch mer gaon toedoon. Aan de boetekantj. En jaowaal gae raodj 't al, de deur weidje toe en Joyce sting boete. Paul zaat in't boetelandj, waat noe? Ze heet toen de slotemaker gebeldj en ein oor in de pyjama ozel geleje wie ze sting te wachte op dae mins.



## Digitaal geniaal

't KVW besteit oet minse mèt oeteinloupendje talente. Zoeë hób se minse die gemèkkelik de wichter ane handj pakke en mèt ze kuitj, minse die oetblinke in 't oetzette van ein speurtocht en zoeë is d'r ouch ein commissie van technische minse. Die zeen veural henjig in 't wèrke mèt de henj. Tim Eerkens is ein van die henjige minse. Oppe vergadering waerdje de diverse programma's besproke en woort aangegaeve woeë technische óngersteuning gewinstj waas inne KVW waek. Tim noteerdje alles minutieus en sjreef d'r toen nog vanalles bie. 't Zaag d'r zoeë ingewikkeldj oet det ederein zich aaf vroeg of hae d'r zelf nog wies oet kost. Mer dao lete ze Tim mèt gewaere. Thoos gekómme bloos hae 't stoof vanne laptop, zocht de aan-oet knop en wirtje alles tot in detail oet in ein keurige excel-tabel. Sjoeeën en euverzichtelijk! Noe nog effe rón djsteure, den heet ederein 't euverzicht ouch. Dus hae printj zien tabel oet, paktj de tillefoon, meuktj ein foto van 't printje en zètj dit op de WhatsApp.



**Scissors & Co**  
SINCE 2002  
HAARMODE VOOR HEM EN HAAR  
0495 55 19 95  
www.scissorsenco.nl

## Klöppe1

Stef beltj aan 't inj van de sjoeeëldaag zien moder op óm te vertelle det d'r ziene fiets sleutel kwiet is. Daniëlle stèltj de gebroekelijke vraoge die 'n moder in zón situatie huertj te stelle: "Hób se tegooj in dien tesse geveuldj? Hób se aan de concièrge gevraagd of emes 'ne sleutel heet aafgegaeve? Hób se in dien tas gekeke? Hób se bie de balie naogevraagdj?" Op al die vraoge waas Stef zien antjwoord: "Jao mam. Nateurlik mam!" Dus d'r zoot niks anges op den det Daniëlle de fietsdrager inne auto goeëtj en op Wieërt aan riedj. De fiets sting al achter oppe auto toen Stef ziene jas in de auto lagt. Woeërom Daniëlle in de jassetes veuldje wètj ze neet oet te legge (zal waal 'n soort van moderinstinct zeen), mer gae hoeftj mer eine kieër te raoje óm te wete waat det dao in zaat...Zoeëj Stef dae daag mèt de auto heives zeen gegange of heet hae toch mótte fietse??



## Graas-gaele gazon

Lei vanne Bös wist det 't ein belangriek jaor ging waere. Zien vrouw ging aafsijed numme vanne basissjoeël en dao zoeëj vanalles rón djómhaer waere georganiseerdj. Zien hoes binne, mer veural ouch de tuin boete, móst d'r perfect biellege. Noe waas 't geval det t'r in 't veurjaor euveral wrieëd veul drek sting. Plökke dao waas gein beginne aan. Mer in Belsj dao was good spulke te kriege. En óm ein lank verhaol kort te haoje: Lei spoot spul woeëmèt alles kapot ging, ouch 't graas. Alles waerdje gael. Dju, waat noe gedaon? "Ich kan miene zwaoger Jos vraoge, mer dae sufferd is 'tzelfdje ouch ins euverkómme." Hae heet emes anges gevraagdj, emes mèt twieë rechtse henj, vreuger landbouwsjoeël gedaon, altied sjäöp gadj. Nou det heet gebaadj: Tjeu heet Lei geweldig geholpe en 't gazon laag d'r bie 't aafsijed van Els perfect bie. 't Waas compleeët graasgreun.

**SPAR** 

**MIJN BUURT MIJN SPAR**

**SPAR DERKSEN**  
SEBASTIAANSTRAAT 12  
6011 RE ELL 0495-551285 



**Dae belle wae dèkker oet bèd.****(haaj neete henj inne tes)**

Det is al jaore zoeë bie de Prairie, op vriedig veur de kirmes de spaarkas lichte en innegang alvast 'ne goje drinke. Waat kan noe nog gezelliger zoen, ederein is toch dao en ederein heet genógt geldj oppe tes, laot dus mer gaon. Jo en Karin wore ouch vanne partje en amuseerdje zich kòstelik. D'n hieële aovendj flink gezeiverdj, ze haje goje aard en veural neet in 't glaas getuftj. Mer rónjd middernacht móste ze toch mer 'ns op heives aan gaon. Karin heel Jo mieër oppe bein as angesóm en zónger sjräöm kwome ze bie de kirmes op 't plein. Dao waas alles toe dus snel ginge ze verder langs 't kirkhof en de bushaltje. Miljaar .. dao ging 't mis, Jo veel inne struuk en kost neet mieër op, hae zaat vast en haaj pien. "Wacht Jo, blief ligge," reep Karin, "ich gaon gauw Math hole." En dao nao de Craenestraot haer. Mer wie Karin woeëj aanbelle dacht ze: "as ich noe midde inne nacht Math wakker bel den weurtj dae herstikke kwaad as t'r zuut det Jo teveul gedronke heet." Ze besloot dus óm det risico mer neet te numme en bie buurman Ruud aan te belle. "Dae zuut waal hieël ruig oet mer det is eine goje jóng, dae helptj mich waal." Die gedachte waas 'n sjot inne roeës, Ruud snapdje d'r gein kloeëte van det hae oet bèd gebeldj waerdje mer wist oet ervaring det dit gein normaal verhaol waas en det hie snel get móst gebeure. Binne de korste kieëre wore ze bie Jo en dae kreeg netjes ieëste hulp van Ruud. Toen die twieë heives gebracht wore kost ózze heldj ouch nao bèd. Of t'r nog get geslaope heet wete wae neet.



Doan eur veut pien inne schoan,  
dan kint ge bie Bep, Blanca, Jantien of Evi de veut loete doan!

Medisch Pedicure / Oncologisch Voetzorgverlener  
**Bep van Oosterhout**



Scha | marnplein 5, EII / St. Willibrordusstraat 10, Nederweert  
Bel vur un aafspreek noo; 0495 55 23 64 of 06 5435 8227

**Wisj dj'r al....**

- det Matje van Beurskes online zien licentie veur verkieërsregelaar móst verlènge
- det hae geine computerheldj is en daoróm aan Micky vroeg óm op te sjrieve wat hae móst doon
- det hae 't wachtwoord móst invulle en netjes van 't breefke euvvertypdje: "ww = steekover123", mer det inlogge toch neet lökdje
- det Thijs inne prieze is gevalle mèt ziene taai taai
- det eine mins mèt zien Thaise vrouw speciaal daoveur nao ÈII waas gekómme
- det Francien hum naoreep: "völ plezeer mèt eure taai!"
- det Hanneke drek nao 't werk nog gauw effe bie de SPAR binneging
- det 't zich saoves thoes aafvroog woeë heure auto waas gebleve
- det ze Berend al de sjöldj woeëj gaeve, wie ze zich bedacht det ze zelf de auto bie de SPAR haaj laote staon.

**OP JE BEST!**

• Bij Evi •





## Optocht oetsleeg 2017

### Wages

- 1 Neet te nauw - Peet van Luute
- 2 Hae dacht det d'r de enigste waas  
- Peter Seerden

### Einzelgängers



- 1 Mèt veul bombarie op vastelaovendj Safari - VV de Vervaelers
- 2 Mèt Las Vegas inne kop gokke wae 't d'r dit jaor op - VV Dullgedreidj
- 3 Wae haoje 'n uigske in 't zeil - VV de Foetelieërs

### wisselbeker

- 1 Mèt 6x11 zette wae de boel op steltje - de Plekkers
- 2 Ózze wins: same vlege mèt de prins - de Pielhaze
- 3 Belle mèt 't bieëst - 5x blóndj mèt Pruuk



### Klein Groepe

- 1 Ózze keuning heet verzaaktj - Sjutterie Kei Kepot
- 2 Sjot in de roeës - Moeërehieëpe
- 3 Wae haoje 't kort - VV Eunj



### Groeëte Groepe

### De Hieëpe



### Knauwelpries





## Thijs Koolen

### Beste Echte Bakker van Nederland



Sóms duit Joost inne auto get anges as allein mer op de weeg lètte en steure. Zoeë staektj hae ouch waal 'ns 'n sigaretje op. Dit kieër haaj hae de noewe auto van Nicole gelieëndj, want die waas toch in Londen. "Ich mótt waal veurzichtig zeen mèt de bekleijing, dao maag niks aankómme" bedacht hae, dus hae vaodje 'n kartunke óm tot asbak en zat dae naeve zich op de bierieyers stoel. Blikbaar waas dit toch neet zón good idee, want effe later smeuldje de zitting. Wie Nicole thoes kwaam waas 't ieëste wat ze huerdje: "neet boos waere, 't kan waere gemaaktj..."



Loonbedrijf  
**v.d. Looij B.V.**

Timmerbedrijf - Houthandel  
W. STEUTEN BV

voor al uw hardhouten  
Kozijnen en Deuren

Timmerbedrijf - Houthandel  
W. Steuten BV  
Grathemerweg 49B  
6037 RN Kelpen-Oler  
Open van maandag t/m vrijdag van 07.00 - 17.00 uur.  
En op afspraak.

Tel: 0495-652178  
Fax: 0495-651478  
Mobiel: 06-53127981  
www.steuten-timmerbedrijf.nl  
wimsteuten@hetnet.nl

## Vètte pries

4x11 jaor Bóntje Aovendj in Èll veurig jaor, det leet 't BAC neet aan zich veurbie gaon.

Dus dao kwaam eine tombola, mèt as hoofdpries ein reis nao Sjtotlandj! Bie binnekómst kregde de minse allemaol ein leutje en nao twieë sketches kwaam presentator Theo de bühne op óm de trèkking te verrichte.

't Woort moesstil inne zaal, 't leecht waerdje gedimjt en de spot zweidje rón dj. De pries veel op leutje gael-44, nemes minder as Wies van Luute! Groeët applaus volgde en Wies kwaam apetrots 't podium op óm heure pries in óntvangst numme. Broor Huub zaat ouch inne zaal, mer hae paktje drek ziene jas óm verhaol te doon aan Marlies, die zeek thoes waas gebleve. "Doe reuds noeëts wat gebeurde!" verteldje d'r enthousiast, "Ós Wies heet 'n reis nao Sjtotlandj gewónne!" "Geweldig, wat fijn!" vónj ouch Marlies.

Mer al snel bedachte ze zich det ze get moste regele veur 't bedrijf, want Wies most waal op vakantie kónne gaon. Op zaoterdigmorge ginge ze same koffie drinke oppe boorderie. Ze haje 't sjema complieët oetgewèrktj: Broor Peet zoj mèlke, Lies most vore en Huub zoj de wei meije. Wies tufdje de koffie oet vanne lach, Huub waas blikbaar te vreug oet de zaal wèggeganje, d'r waas hieëlemaol gein reis! Dae hieële tombola waas óngerdeil van 't stökske det 'Heit in 't bloomekleid' nao de pauze bracht oppe Bóntje Aovendj.



## Zachte berm

Oppe Antoniusstraat móste de minse lache wie ze zoge det dao eine fiets inne berm waas wèggezakjt. "Pront te gooj, haaj d'r hum mer mótte aafslote" zag de eine. De angere wist zeker det 't gebeurde waas wie Remko teveul haaj gedronke. De pliesie heet gekeken of d'r ein postcode mèt hoesnummer in gegraveerdj waas, den kóste de fiets mesjen weer trök nao de rechtmatische eigenieër. Allemaol kal óm niks: "tis gewuuen ein grapje, óm de minse aan 't glimlache te kriege".



## Dao zitj 'n luchje aan...

Familie Gerris ging oetaete veur Lène heure 90e verjaordaag. Kinjer, leinkinjer mèt aanhang en achterkleinkinjer mochte mèt op zunijgmiddig nao de Toerist. 't Waas ein middig vóllendj programma, dus de jongste kinjer haje get spelkes mètgenomme. Sjoerd en Lieke wore mèt heur nichtje van 11 'Wie ben ik' aan 't speule, woeë bie se móst raoje weem of waat se bèst. 't Nichtje waas 'ein sportas', mer det bleek toch get moeilik te raoje, dus help Lieke ze get op weeg. "Ich gebroek dich dek, mer Sjoerd gebroektj dich neet." Ze dacht effe nao en zagt toen vol euvertuging: "Deo!"





## De romantiek is ingeruildj

Ze verzinne op vandaag steeds gekkere dinger. Zoeë hõbse tegewoordig kaerse, die naeve werm leecht ouch 't gezellige geluid van eine opehaard make. Die kaerse zeen speciaal, dus ouch get deurder. Karin van Paul van Miek vanne sjilder haaj van deze trend niks mètgekregte. Dus wie ze in ein romantische bui de kaerse aanstook vertroewdje ze 't veur geine cent. "Stil eens, ik hoor wat. Paul hoor jij dat ook? Het knispert, dat is toch niet goed! Dadelijk ontploft er nog eentje!" Paul kost de sjoëene aovendj op ziene boek sjrievte, de kaerse moste oet en de lamp ging weer aan. Wie Karin sangerdaags d'rmèt trök ging nao de winkel, keek ze waal efkes op heur naas wie ze dao verteldje det det speciale effect d'r bie huerdje.



## Aojeraovendj Spieje

Begin september kregte de aojers van de feute vanne Spieje groep 'n oetnuuediging veur 'ne aojeraovendj. De veurbereidingsgroep woeëj mèt de aojers de veurtgang bespraekte vanne kinjer. Dao wore aojers die al drek zenuwechtig wore: "Dae van ós zal inne klas toch zeker normaal doon?" en "Ós dochter zal toch neet...? Nae dao geluif ich niks van." Mer dao wore ouch aojers die zich zörg moke euver de sjoëelprestaties. Die wore blie det ze die bezörgdheid kóste deile. "As ich mer neet mèt de moder van... euver de veurtgang hoof te kalle. Det wicht was d'r al zoeë vreug bie. Wazes mins genaoje." "En ich hoof neet mèt ... ehum ... in gesprek te kómme, dao is nog noeëts ein verstenjig woord oetgekómme. Allein mer sjuunse zanik." De opkómst waas geweldjig: zeventig toet tachtig man aanwezig. Good veurbereidj door die jóng snake. 'n Bar, 'n graasj, 'n tent, aete, drinke, fotograaf. Aan alles was gedachtj en veur gezörgdj. Al snel waas dudelik det 't geplandje óngerwerp "de veurtgang van zoon of dochter bespraekte" neet te serieus most waere genome. De stumming zoot d'r good in en tege ein oor of twelf kwaam d'r ein verrassingsoptraeje van 'Des neet verkieërdj' (Henk en Lei) gevolgdj door gitaarnummers van Len en 'n optraeje van Hans en Danny (geldj was opgegange aan aete en drinke en gooj artieste zeen deur allewiel). En zelfs Anja (same mèt Wim Klaver) beerpongde tege die jóng men. Det neet allein die jóng mer ouch de aojers good kónne drinke bleek waal, want óm 'n oor of ein wore al veer vate leeg en móste d'r bie Pietje van Nol twieë vate bie gehoordj waere. 't Bleef lang drök en tege 'n oor of veer kwoom de pliesie 'ns kieke woeërom dae muziek nog zoeë hel stóng. Wie de pliesie huerdje det de leiding in henj was van Owen, Aylin en Noortje reje ze zónger verder vraoge heur route wiejer. Det waas anges gewaest as emes haaj mótte zègge: Ós pap is Ruud van Susse Bair, dae heet desnaovendj de leiding. 'Smörges óm zes oor wore de vate van Pietje ouch leeg. Frank van Miet ging heiwes. Thoes zag t'r in bèd tege Connie: "Dju dao hõb ich vól van opgestoke van deze aojeraovendj. Dao weurse zeker slummer van. Zoeëget móste ze dèkker organisere." Roland zag tege Ankie: "As ich det zoeë huer en zeen op zónne aovendj den hõbbe wae 't die jónges van ós toch good veurgedaon." Ankie zeet: "Ich dacht al, woeë zoeëje die jóng det zoepe en balkenere toch van hõbbe? Det lieëre ze neet op sjoëel."



## Snelste route?

Winnie Geelen waas de aangeweze aojer om nao 'n oetwedstried te rieje met 't maedjes tennisteam. Britt, Rowy, Lynn en Esmee wore opgehaoldj en vertrokke ze richting de oetclub. Winnie is van 'n bietje tempo en haaj heure TomTom ingesteldj op de kortste route. Via allerlei zandweegskes ginge ze op paad, mer nao 10 minute stinge ze stil. De auto zaat moorvast. De meide hubbe geduudj en getrokke, mer d'r kwaam gein beweging mieër in det dink. Loupe waas gein optie, dus d'r zoot niks anges op den 'n angere aojer te belle. Erik heet heur nao de wèdstried gebrachtj. En 'n tractor heet de auto van Winnie d'r oet motte trèkke.





## t'Keukemomentje

Höbtj gae det ouch op 't werk? Zón klein keuke woeë de hieële daag collega's in en oet loupe. Mèt 'n aanrèkske mèt speulbak, magnetron, keulkast, hangtöfelke mèt krukke en 'ne koffieautomaat? In eder geval genógt reje óm dich effe op te haoje, óm d'r 'ns effe good op los te roddele of 'ns hertelik te lache óm sjaele zeiver. As Harrie óm half 10 smörges binnelöptj kóns se precies zeen wieveul zin det t'r weer heet. "Is 't nog geine tied óm heives te gaon?" vreugtj d'r den. Ha ha ha ...

Wouter kumtj d'r ouch bie staon, hae heet de papere nog ónger de erm. "En Wouter? Ein vruchtbaar vergadering gadj? Of woeëj de baas weer net get anges huure ...?"

"Det t'r toch get kriegtj ..." Ha ha ha ... 't Is hieël effe stil as eine neet-zoeë-populaire collega binnekumtj. Effe verangere van ngerwerp. Gelökkig duit t'r zien kop neet ope en is t'r ouch snel weer wèg ...

Ah! Dao is Cristine, de dame mèt 't hoeëg stumke, die de automaat zuver kumtj make. "Cristine, hae geuftj gein chocolate mèlk mieër, ich dink des se ins op 't piepke móst blaoze." "Zèk jóng, höb geine vèttige kal tege mich worre." Ze kan d'r zelf 't helste óm lache. Hi hi hi ...

Hans heet noets: "De printer heet 't weer begaewe, net as ich dringendj get nuuedig höb veur thoes!" "Mer Hans, maak dich neet drök, det duis se anges ouch neet." Ha ha ha ...

Hey dao is Kees. "En jóng, wie is 't thoes?" "Nog steeds allein mer bieëldj en gein geluid", zeet t'r innegang. Ha ha ha ... "Det kin ich," zeet teamleider Herman, "mer kóm, wae gaon weer 'ns ane gang veurdet 't te gezellig weurtj."

Jao, meestal is 't waal gezellig en ze meine d'r gein böl van waat gezagdj weurtj.

De moraal van deze column? Gein idee, want 't geit nörges euver. Mer bie det bedrief höbbe ze waal weer 'ns gelache!

PVM



## Hel gewirtj

Mitch waerdje veur 't werk d'r op oet gesteurdj óm veurdeure te gaon spuite. Hae haaj d'r al 'n paar kaal gesjoordj en waas net aan de veerdje begósj, wie 'n vrouw mèt heure hóndj kwaam langsloupe en hum aanspreek. "Ben jij van ASK? Wanneer kom je bij ons in de straat de voordeur verven?" "Nou," zeet Mitch op zien bèste Nederlands, "we doen even eerst bij 5, 7, 9 en 11 en verder weet ik het niet." "Nummer 11, daar woon ik!" Mer ze stinge toch echt neet bie die mevrouw ane deur. Vreemdje zaak! Wie d'r mèt kantoeër beldje, waerdje 't al snel helder: de straot sting verkieërdj op 't werkbreefke! Mitch sting dus veur de czk 'n halve straot deure te renovere, bie volledig vreemdje minse...



## Kerst-stress

Har Geenen sjreef ouch dit jaor weer de kerstkaarte. En óm 't zich mèkkelik te make deej d'r euveral netjes eine postzegel op, den kos alles tegeliek oppe post. 'n Paar daag later kreges Jesper en Maartje twee kaarte oppe mat. Ein veur heur zelf, mer ouch ein veur John en Ankie Kessels. Foutje Har? Die zeen toch echt verhoestj in de zomer. "Nae gein foutje, Annemiek haaj gezagdj det ich alle adresse oet 't adresbeuvske móst opsjrieve!"





## Daag daag sjamele daag



't Zitj in de redactie vanne Kwakel, heet 'ne hóndj, wirkjt in Heytse, mer meuktj d'r veural geine kal van as d'r van alles mis geit op éine daag:

- As se smörges óm zès oor wakker weurs van 'ne joenkerendje hóndj dae mèt ziene poeët vast zitj door zien eige gesjraavel;
- Det se vervolges op 't werk bienao diene nek briks euver 'n stök speulgood en dich 'ne houte puzzel oet de henj vèltj;
- Det se op 't inj van de daag de auto starts en 't lemke van de olie geit branje woeë-op det se besluids óm nao 't ieëste 't bèste tankstation te rieje veur 'n fles olie en d'r dao achter kums det se de beurs neet bie dich höbs.
- Det se de olie waal bie moogs vólle, as se beloofs drek trök te kómme óm te betale;
- Det se den heives rieds veur de beurs, trök geis óm te betale en dr dén inins aan dinks det se nog 'n briefke van €20,- inne tes van dien boks höbs zitte...

Den moog se toch blie zeen, det se det teges nemes vertèldj höbs, anges kum se met zoeëget ouch nog inne Kwakel!!!

## Waat aete we vandaag?

't Waas sjoeën waer, ze zote saoves nog effe lekker boete. "Volgendj weekend bes dich jaorig", merktj Stefan op, "den is ouch det fieëst vanne TT in Haalder. As we noe 'ns 'n aantal minse oetnuuedige. Den goeëje we get vleis op de barbecue, kieke óngertösse nao de race en gaon daonao mèt z'n alle gezellig nao de tent." Dus Anita aptje get vrinj en minse oet de buurt. Det deej ze neet allemaol tegeliek, of door 't bericht te kopieëre, mer ederein kreeg 'n persueenlijk ingetyptj berichtje.

Dae vriedig sting Mart nog ónger de douche en zat Rianne de fietse alvast boete. Ze haaj niks in hoes, dus veur de wichter lagt ze geldj oppe taofel veur eine pizza. Toen ging de telefoon: "Mèt Anita. Hey dae barbecue, det is mörge pas he."

Dus jeh: "Mart.. waat aete we vandaag?"



## Waerse pruur

Ein alternatief prinsetrefte, det sting oppe kalender tiejes 6x11 jaor Moerebuuk. Stefan haaj op Marktplaats zwarte-piete pakke oppe kop getiktj veur de ganse groep en Sinterklaos waas de prins. 't Wore sjoeën pekskes, complieët mèt muts, pruur en handjsjoon. Wie ederein zich haaj aangetoemeldj zaat de ein pruur sjoeëner as de anger. En die van Stefan zelf zaat nöriges haer, mer det mocht de pret neet drökke. Aan 't inj vanne aovendj stook eine pluk waal hieël waers weg. Neet hieël vreemdj as se de hieële tied 't netje ómme pruur lieëts zitte!



## Waes d'r blauw?

Miriam en Ruud kreges 'ne noewe auto. Ze haje 'm nog neet zoeë lang, widedet Miriam mèt Emmy d'r op oet ging. De dames ginge nao de musical en haje de auto veilig inne parkeergraasj gezatte. Nao aafloop koste ze de auto nöriges mieër vinje. Ze wiste neet mieer woeëdet ze 'm nieër haje gezatte. Det kan nateurlijk gebeure, mer nóg erger waas: zoeëwaal Miriam as Emmy wist neet mieër wie det de auto d'r ouch al weer oetzaag!!

## Wisj dj'r al....



- det se bie de kapper dèk vanalles en nog get huuers
- det Anke vol enthousiasme verteldje det heur vriendin Lieke good heur best haaj gedaon met de Sylvesterloup
- det ze de tied haaj ingehoordj, want: "Ze haaj 55 minute in ein oor gerendj! Echt te gek!"
- det get dames oet Èil in Geldrop nao de sauna ginge
- det Carla veur vertrèk nog gauw effe get spulkes bie-ein paktje
- det de laesbril zeker neet mocht ontbraeke, want "ich staek mich dae waal inne tes, anges zeen ich gein kloeëte!"



## Wisj dj'r al....

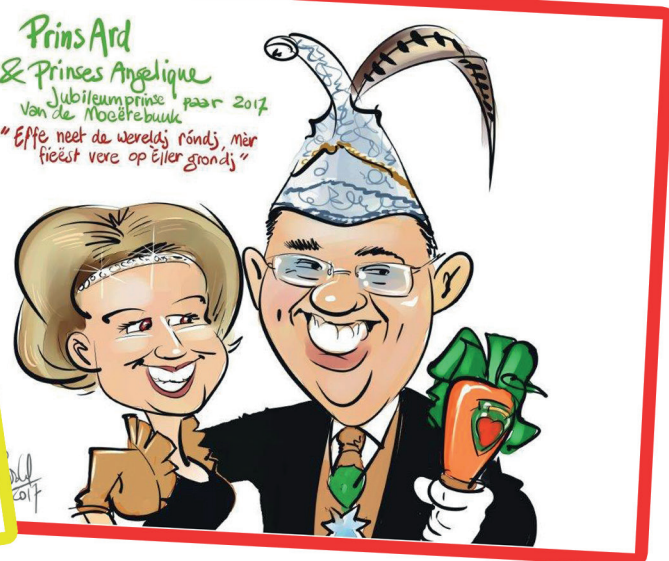
- det 't KVV veur Goud ging, mer det geliek de ieëste daag de goudklomp 'gestole' waerdje
- det de leiding via Facebook vroeg óm tips in ein poging 't goud op te spore
- det sommige minse hieël in 't verhaol opginge en zich aafvroge of 't óngerdeil waas van 't KVV verhaol ofdet 't echt gestole waas. *(kiek foto)*



- det 'n team oet Neejwieërt in Èll most voetballe op kirmis-zunjig
- det ze van te veure lete wete det ze toch minimaal raekendje op óntvangst mèt spek-en-eier
- det die van RKESV zich neet lete kinne en dus trakteerdje op wichterspekskes mèt sjokelade eikes én eine dikke jas!



## Zeuk de 11 versjille



## Veur de 66e kieër trok de Vastelaovendj door 't Moeërelandj.

't Is maondjig 27 februari 2017, half 4 smiddes. De optocht van 't 6x11 jubileum jaor is net aafgeloupe en mèt z'n alle zitte wae nog get nao te kalle. Waat höbbe wae net eigelik allemaol gezeen, daobove vanaaf dae prinsewage?

- Sjoëen verseerdje straote
- Creativiteit, theater, humor en knauwel
- Minse die GENIETE! ... van anger minse of van ein pilske
- Kinjer die blie zeen as se nao heur zweits of ein tuitje snuik goeëts
- Traone langs de kantj ... van 't lache of pure emotie
- Ein live verbinjing mèt eine zeke in Mestreech
- 80+ ers die achter de raam nao de optocht staon te kieke.

Hie op dae Vastelaoves maondjig kwoom waat ós betreftj alles bie-ein. Dit is Vastelaovendj vere in Èll: same, jónk en aod, eder op zien eige maneer.

Aafsloetendj wille wae, ouch names Prinses Angelique, Jeugdprinsepaar Stan en Keti en 't hieële gevolg, nog mer ein dink kwiet: Mèt veul trots en plezeer trokke wae 't aafgeloupe jaor mèt uch rónsj Moerebuuk BEDANKTJ veur ein fantastisch jubileum fieëst op Èller grónsj!

Aod Prins Ard I & Vorst Henri







De motorrace trök in Èll. Haalder en Hunsel

Stichting Oldtimer Club Haler organiseerdje aafgeloupe zomer in juli de revival vanne motorraces van Èll in 1938 en 1939. 't Waas zoeën succes det ze d'r zelf van sjrókke. Op die enorm belangstèlling waas gaar neet getèldj. Gae kóntj uch veurstèlle det ze dao in Haalder dit evenement in 2018 opnoew wille organisere. Ze höbbe daobie kónne profiteere van de inzèt van zoeën 80 minse oet Èll die det fantasties fieëstweekend geholpe höbbe. 't Geit allemaol weer gebeure op 20 juli. Sjriefftj uch dae datum op, minse! Verzamele óm half zeve in Haalder veur de oetlèk en óm zeve oor weurtj vertrokke nao Èll. De planning is óm dao rón dj kwart op zeve aan te kómme woeë op ós plein oetgelagd j zal waere wie de motorkeuring gebeurtj. Óm kwart veur acht gaon alle motore nao Hunsel woeë 'ne stop ingelastj is veur de aoj loeëds vanne mölder (bie 't aod gemeindjehoes rechtsaaf ane Eikesstraot). Tege kwart op acht paktj 't gezelsjap zich den weer op óm nao Haalder te gaon woeë 't rón dj half nege trök hooptj te zeen en ederein de móndj kan speule. Minse, dit is cultuur en geschiedenis: dit is cultuurhistorie woeë se bie huuers te zeen, al waas 't allein mer óm mèt te kónne kalle.

## PIKzwarte humor



't Waas hoeëg tied veur weer 'ns ein good fieëstje, dus vrinjegroep Spieje lieëndje de tent van Europa Kinderhulp en zat die op veur 'ne beercantus. Dae aovendj waerdje beer gedronke en hel en völ gezónge, 't ganse dörp kost d'r van mètgeniete. Opins versjeen d'r eine joekel van 'ne zwarte dildo inne tent. Daomèt rón djzweije en houwe, of gewuuen tege de keulkast plekke, verhuuegtj de sfeer enorm! Bie 't oprume sangerdaags kwaam dae prul weer teveursjien. "Hey zulle we dae opvaoje in 't tentzeil, des lache!" bedacht emes. Danny, Aylin, Jeroen en Owen wore dao drek veur te vinje. Mer 't waas sneller gezagd j den gedaon. Die tentzeile zeen lompe zwaor en dae zwarte knots waas zoeë groeët det d'r steeds klem zaat in ein vaoj. Pas nao eine kieër of veer oppernoew probere luktje 't toch. Zeil de kist in en de kiste nao Corsjens, want dao staon de tente opgeslage. Wie Jeroen weer fit waas, zaat 't hum neet gans lekker; murge zette ze die tent op de familie-daag mèt allemaol die wichter en den kómme ze bie dae lul oet. Det kan echt neet! Dus hae beldje Kai en beechtje op wat ze gedaon haje. Dae erme Kai heet toen gans allein al die zwaor tentzeile weer oet de kiste gehoordj, op zeuk nao dae zwarte dildo.



TIM & TONNY AUDIO · LICHT · EN KARAOKEVERHUUR | ÈLL

"Gaojt zelf neet grave, beltj Frits, dae kumtj zoeë opdrave"



0495 55 19 88 fvriestrans@cs.com

## Foute ker

't Mót neet gekker waere. Dao waas cónsternatie in Èll, want op 't plein sting in eine kieër 'ne aanhenger dae de aandacht trocht. 't Waas 'n ker mèt 'n laevesgroeët reclamebord op, det waas van Jumbo! Wie hole ze 't zich inne kop óm det in Èll nieër te zètte? Zónne gaele bóntje kirmes, det kan toch neet. Al drek waas 't r paniek inne tent. "Zoeëje Leon en Toos oetsjeie mèt de Spar?" waerdje al veurzichtig gefluusterdj. Jaowaal, 'ne houp kal in 't dörp mer nemes wist 't precies zoeë-as gewuuenlik. "Dao make wae gauw 'ne kómaaf aan," höbbe Leon en Toos toen gedachtj, dus grepe ze in...





**'t Sjöttekieëtje, det mót waal  
get geweldjigs waere!**

De minse die örges oppe Ëllerhei woeëne, hōbbe de planne euver de noebouw op 't Kunneveldje begin 2016 veur 't ieëst gehuurdj. De minse oet de buurt mesjien 'n jaor ieëder. Nemes dae wètj wat de planne noe zeen. Jao dao zeen 'n aantal barakke nieërgezatte. Die wore goodkoop want de eigenieër woeëj d'r persé drek vanaaf (det kan Ellske zich waal veurstèlle). De noewe wèthaojer, Stan van Backes, kwaam óm te vertèlle det d'r snel get ging gebeure en det de gemeindje dudelikheid ging versjaffe. En handjhawe! Nou, dao is Ellske achtergekómme! As de óntwikkelinge zich in dit tempo blieve doorzètte, den gruueje d'r buimkes door de vloer van de barakke. Den zeen de bouwzeile zoeë verweerdj detse zoeë dun zeen wie 'n vloeitje. Toet dae tied heet Hein van Seunis nog zeker tieën kieër aerpel gepootj en erte of muuerkes gezeidj. Mer ze gaon 't groeët aanpakke. Good werk heet tied nuuedig.

**Ózze noewe zaal**

Ellske geit niks zègge euver det 't lang gedoordj heet veurdet d'r eindelijk ein besloet waas genómme det d'r eine noewe zaal kwaam. Ouch neet det wae lang oppe echte opening hōbbe mótte wachte. Ouch euver de naam, de panne, de temperatuur binne... Ellske kan zwiege. 't Naambord zuut d'r sjoeën oet, brikj 't pannedaak ein bietje (oeps). Mer wiedèk zeen die lètters d'r al neet vanaaf geweidj? Det liektj op póngelwerk. Dao is toch ouch goje kit veur te koup? Of zaat d'r det subsidie-technisch neet aan?

**Plofkraak mèt gevolge**

Ellske vintj 't sjandalig det d'r bandiete zeen die geldj kómme jatte bie de Rabobank. Det ze zoeëvöl vernele is ouch wrieëd. Ellske heet de pinautomaat gemistj en gae moogtj geröst wete det Ellske d'r echt van sting te kieke wie ze huurdje det 't nog waal ein paar maondj kan dore veurdet d'r get noets steit. Die van Boshove kregge ozze automaat ómdet d'r euver Ëll mer gein besloet kost waere genómme euver de plaats. As dae pinautomaat d'r straks steit geit Ellske de ieëste waeke edere daag pinne. Den wètj ze de pincode weer, den heet ze weer geldj inne beurs. Nog 'n paar jaor, den duit Ellske ouch alles digitaal. Det se dae knómme den mer kómme opblaoze.

**Waat is Wiesheid? (neet waat is Wies heit)**

Ellske is aod en Wies genógtj óm örges get van te vinje. Det de Moerebuuk Wies as Prins hōbbe, vintj Ellske ónWies gaaf. Det geit nemes van de handj Wiese, det Wiestj veur zich. VerhoojingsgeWies zeen d'r noe in eine kieër mieër vrouwe den manne oppe Prinsewage. As de minse daovan mer neet vanne Wies rake. Wies heet in heur weurdje al laote merke det zie ein echte Wiesnaas is. Ze Wiestj ós de weeg nao de Prinsestraot en det make wae uch neet Wies. Op Luute heet zien eige Wies en sóms is die mesjien 'n bietje eigeWies.

**Veul drek everal**

Mèt 't óngerhaodsvreentjelijk greunbeleid vanne gemeindje geit 't de gooie kantj op. 't Is echt greuner aan 't waere. Ellske zuut 't oppe paedjes, inne perkskes, 't zeen echt allemaol "groenstroke" aan 't waere. En 't kostj gein óngerhaod. Jao dao zeen 'n paar plaatse woeë se nog get zwarte aerd zuust tōsse de struuk. Hub van Luute en Marlies sjoeefe 't perkske en rōndjóm Pauls kapelke. Dao kriegtj 't greun gein kans. Dao faaltj 't beleid vanne gemeindje. En ouch Hoverkruus weurdj regelmaotig sjoeën gehaoje, ouch dao weinig greun. Mer oppe meiste plaatse stroekelse euver de drek. Det geit hieël sjoeën waere!

**Opfriscursus veur programmacomité?**

Ellske waas verrastj det d'r nao de oetgave van 't Oranje Beukske nog genógt belangstèlling waas veur 'ne cursus "Plat Ëlls, wie sjrief se det?" Nao afloup vanne cursus verheugtj Ellske zich d'r op det d'r minder gewauwendj weurtj euver of get noe good of neet hieëlemaol good gesjreve steit. 't Verbaastj den ouch det de programmfolder vanne Moerebuuk in het Nederlands steit gesjreve. "Den is d'r teminste geine kal euver de sjriefwieze", mótte de bedinkers gedachtj hōbbe. Mer toen Ellske 't programma laas, jeukdje 't toch 'n bietje. "In 't plat Ëlls haat se zoeëvöl foute neet bie-ein gekrege."





## Lenige buurman

De sleuteleuverdracht in Heur waas gezellig en nao aafloop zocht Steef bie thoeskomst drek zien bed op. Carolien kwaam get later, mer kost d'r neet in, Steef haaj namelijk de sleutel ane binnekantj oppe deur laote staon. Carolien duudje oppe bel en Carolien beldje Steef op ziene mobiel.... Mer Steef sleep wie 'ne ris en waerdje neet wakker.

Gelökkig is 'ne goje buur ouch 'ne goje vrindj en Luuk waas gelökkig nog wakker! In zien óngerbóks kroop d'r via 't balkon nao de bure. Dao klopdje d'r net zoeë lang op 't raam totdet Steef wakker waerdje. Luuk sjraveldje weer trök euver de balkons en kost zich aan Robin weer lekker wörme. Carolien sting hoopvol aan de deur te wachte tot Steefke die oop zoeëj make. In de kaaj doortj eder minuut te lang en naodet Lientje get haaj staon ozele zoot d'r niks anges op den buurman Luuk nog 'ne kieër te vraoge om Steef oet zien nêst te raokele. Dus Luuk weer in zien óngerbóks 't balkon euver, weer op 't raam gekloptj totdet Steef reageerdje en weer trök nao de wörmdje van zien eige bed. Mer... ouch in dit geval waas drie kieër sjeepsrecht en bie de derdje kieër is Luuk op 't balkon van Steef en Carolien blieve staon totdet d'r zeker wist det Carolien veilig en werm binne waas. Enne, woeërom det det inne óngerbóks waas hóbbe wae tot op hede nog neet kinne achterhole.

## Stiekeme snoeperd

Aod prins Tonny bracht presentjes rón dj veur de minse die hum good haje geraoje mèt prinsoetrope.

't Waas ein tuutje mèt get ingelse drop en 'n greun duueske. Zoeë dacht Siem lekker get te snuike en den begin ich aan dae sjokelaat. Mèt 't oetpakke kwoom d'r bedroge oet, want het waas ein duueske camouflage schmink. Bale Siem! Wae zeen nog steeds benoedj wie det haaj oet gezeen...



Veur eine appel en ein paer gaotj gae nao fruitbedrijf Moors haer.



## Waat duit Sjang oppe foto?

- A. Sjang weurtj de noewe Prins
- B. Sjang bringtj de scepter trök nao de eigenieër
- C. Ard heet zich good vermómdj
- D. Sjang sjoëjt mèt scepters langs de deure
- E. Sjang vónj nog ein moeër in zien oeëre

## Wisj dj'r al....

- det Quincy geregeldj maag mètdoon mèt 't ieëste van RKESV
- det zien voetbalsjoon, die nog effe te druuege stinge ónger de euverkapping, door 'n flinke rengelbui zeiknaat zeen gewore ómdet moder Mariëlle ze mitte op 't graas nieërzat wie de zon nog sjeen
- det zie de sjoon neet inne druueger dörfdje te duje, mer ze mèt thieedeuk d'r in veur de druueger heet gezatte.



## Effe checke

De fanfaar heet mèt 't dörp Èll oet Luxemburg aaf en toe ein oetwisseling. De lèste kieër wore die van dao hie, dus noe ging Ellona nao Èll Luxemburg. 'n Apaart comité ging veuraaf kieke of alles geregeldj waas. Ze keke ouch bie 't hotel woeë ze 2 nachte zoeëje blieve. Ze kreges ein sjoëën rón djleiding, keke in alle kamers. Nou, det zaag d'r allemaol sjiek oet. "Gae hetj ein gooj keus gemaaktj Mies" zeet lange Ton, "mer waal vreemdj det de reservering neet is doorgekómme". Thé (van Sjaokes) vreugtj Mies óm effe mèt zien vrouw Lia te belle. "Sorry minse, dit is 't verkieërdje hotel. Lia heet 'n anger geboektj". Ley kan d'r mèt lache: "Woeë gewirkt weurtj waere foute gemaakt".



*In gesprek mèt: Harie vanne Slegter*

In vastelaovestied hingtj die groeëte moeër dao waekelang in waer en windj. 't Is al zoeë normaal det dit bieëldj ouch is opgenome in 't noew logo van de vastelaovesvereniging. Die moeër ane kirktoere, dao móst de redaktie toch mieër euver wete. Dus nao Harie vanne Slegter (Harrie Heijkers) haer, as dae 't neet wètj ...

Same gaon wae de moeër opmaete, t'r huuegdje van 't koeër hingtj ze aan 'ne balk. Wae kómme tot 't volgendje: ze is precies 2 maeter lank, de ómtrèk op 't diekste puntj is 2 maeter 40 en ze weugtj mer 3,7 kilo!! De moeër is gemaaktj van 'n soort stóf det haost gein water doorlieëtj. Mer good ouch, want ze zoeëj topzwaor waere van de rèngel.

Einmaol weer ónger zatte wae ós in 'n kirkbank en hele de jas nog mer get aan. "Harie, wieveul jaor hingtj die moeër dao noe al?" "Det hób ich noeëts precies biegehaoje, mer 't aafgeloupe vastelaovesseizoen bèn ich óngersjeie veur de 22e kieër, dus wae haoje 't dao mer op. En die óngersjeijng waas 'n totale verrassing, dao bèn ich gruuets op."

"Wie kriegtj gae det lómp dink bove en ane toere vast?"

"Wiel van Toeëm kumtj mich daomèt helpe. Van bove oet de toere geit 'n touw langs de boetekantj nao ónger en takele wae ieëst de mast nao bove. Zoeë doon wae det ouch mèt de moeër. Ich hób ouch nog 'n stók of 10 van die groeëte ballonne, die völ ich bie ós Ruud. Die ballonne bringe wae ein veur ein euver de trap en 6 leiers ómhoeëg. As alles bove is waere de moeër en ballonne aan de mast vastgebónje en geit de mast nao boete. De mast weurtj op 3 plaatse aan de klokkestool gezekerdj, det kan geine kantj mieër oet. Mocht de mast 't begaewe den zijt eavegood alles nog zoeëdanig vast det d'r niks ómlieëg dóndertj."

"Miljaar Harie, det is nog ein hieël werk! Oh sorry, vloke inne kirk maag neet" "Jao gróstj, wae zeen noe ónger ós ..."

"Bedanktj Harie, ich dink det de minse noe waal door hóbbe det die moeër dao neet vanzelf kumtj te hange. 't Is 'n hieël karwei edere kieër"

"t Waas gaer gedaon.

Zoeëlang as ich mien steinke aan de gemeinsjap kan biedrage gaon ich door."

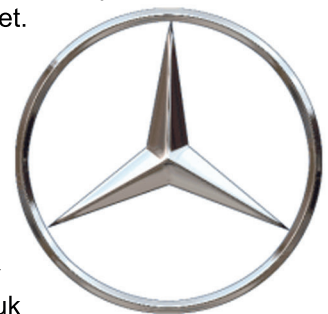


**Slagerij Ruud & Marleen Heijkers**  
Hèt adres voor  
koude & warme buffetten en barbecue's compleet  
Sebastiaanstraat 19 Eil tel. 0495-551242  
www.slagerijheijkers.nl

**Kerstragout**

Nao 'ne gezellige kerstborrel waas Micky nog eine gaon drinke bie Siem. Óm ein oor of drie waas t'r ongerweeg heives, genietendj van zien ragoutbruuedje vanne bekker, wie d'r staondje waerdje gehaoje door de pliesie. Ze stèldje 'm de vraag of hae get te make haaj mèt dae Mercedes dae ze gevónje haje inne berm. "Mer nae," zagt Micky, "kiek mer, ich kóm net vanne bekker." Hae leet de pliesie zien bruuedje kieke, inne veróngerstelling det d'r daomèt ein good alibi haaj. Toch leek Micky blikbaar verdachtj, want hae mos zien tesse leeghole. Zich van gein kwaod bewusj, maaktje hae zien tesse leeg en waat bleek; eine Mercedes sleutel. Micky kos det waal oetlègge, gezeen hae zelf eine Mercedes heet.

Same met de pliesie is Micky noa Tinus geloupe, woeë ziene auto sting veur óngerhaod. Dao heet t'r oeteindelik kónne bewieze det t'r ónsjuldjig waas, want de auto ging van 't sloot aaf wie d'r op 't knupke vanne sleutel duudje. De pliesie waas tevreje, mer Micky neet: "Det is noe allemaol hieël leuk en aardig, mer noe is waal mien ragoutbruuedje kaod."



**COREBYTE**  
software websites apps



## Wichterkeal

Marianne zoot mèt Stijn (3 jaor) get te drinke. Stijn koos ranja en zelf drónk ze koffie. "Als ik later mama ben, mag ik dan ook koffie?"



Bie 't KVV höbbe ze 'n hieël speciaal soort pleisters, die ze beware in 'ne snoepjespot. De leiding wètj det de pien al snel stökke minder is, mèt 'ne lekkere snoep. Suus (4 jaor) haaj zich det ins aangekeke en meldtj zich: "Ich höb mich pien gedaon bie KVV en ich löst ouch ein snoepje!"

Tren (3 jaor) zitj fijn mèt water en zandj te speule tot d'r inins binne kumtj. "Mama, höbse ein noewe boks?" Karin haaj heur boks pas veur de twieëdje kieër aan en dinktj vertederdj "det waerdj eine echte charmeur." Mer Tren hulptj heur snel oet de droum: "Den pak die ins gauw, want die van mich is naat jewore!"



Aan 't begin van 't sjoëeljaor wore d'r 'n paar werm daag. De wichter wore nateurlik ouch zomers geklèdj en wore tege-ein ane gang. Op 'n gegaeve moment zeet det leef menke Liam (5 jaor): "Ich höb 'n T-shirt mèt korte moewe en 'n blauw bóks, ouch mèt korte moewe!"

Mèt de meide op sjoëel is 't ouch get. De drie meide Rosalyn, Lieve en Marjolein ginge nao de euverbliefmoder haer óm zich te beklage. "Waat is d'r gaondje," vreugtj die. "Jeh," zeet Rosalyn, "wae wille 'n bff-gesprek haoje mer die jónges kómme de hieële tied achter ós aan óm te spionere. En "bff" steit veur "best friends forever", det dj'r 't mer wètj.

Siem en Suus wore mèt 'n paar aojer jónges pliesie aan 't speule en op 'n gegaeve moment gaon ze oppe gróndj zitte mèt de rök tege de moor. Toen vreugtj de euverbliefmoder: "Zeejt gae d'r meug van gewore?" "Nae," zeet eine, "wae höbbe pauze." "En hienao gaon wae de bank berove" reuptj Aart in eine kieër. "Toch neet in Èll" zeet die euverbliefmoder toen.

Sep (4 jaor) van Bart en Marjon löptj mèt oma en opa inne stad. Hae weurtj meug en zeet det t'r gedrage wiltj waere. Volgendje waek is KVV, den mosse ouch de hieël waek zelf kinne loupe. "Drage ze mich dao neet den?"

Ties (6 jaor) en Maurice zitte inne auto as ze óngerweeg 'n verkieërsbord zeen; d'r steit 'ne mins op mèt 'n sjup inne henj en 2 zandjbergskes. Ties zal papa waal ins efkes oetlègge waat det bord beteikentj: "Hiej moog se neet spaje, want hie zeen ze ane weeg aan 't wirke!"

Louis van Brunister kwaam bie Eva 't envelöpke vanne voetbalclub ophole. Dochter Sofie (3 jaor) huertj det d'r emes ane deur waas en vreugtj: "Mama, wie waas dat?" "Louis," zagt Eva. "Loe wie?" "Louis" zeet Eva opnoew. "Loe wie, mama?"



VEUR EIN SJIEK BEDRIEFSFIEËST  
OF ANGER EVENEMENT



GESTIQUE

Jan Koolen  
06-10202048

Ron van Roy  
06-47121916





## Èll-Alert

Sinds de buurt WhatsApp d'r is, lètte minse gelökkig good op. Zoeë ouch in buurt Meuleveldj. Emes zat op de app det d'r eine verdachdje waas gesignaleerdj op de Meuleveldjweeg, de pliesie waas al ingeschakeldj. D'r bleek 'ne man rónj te hange bie 'ne grieze Toyota Yaris. Djuuh, toch spannendj! Waat zoeëj dao gaondje zeen? 'n Good half oor later kwoom 't verlossendje woord van Paul van Miek vanne Sjilder op de WhatsApp: "Deze man is gewoon mijn schoonvader die de kindjes komt ophalen en even voor het huis een sigaretje rookt, niks aan het handje dus."



## Effe gauw



Mèt 'ne mins, twieë kinjer en 'n baan hób se as vrouw 'n drök laeve. As se de ganse waek hel gewèrtj hóbse en op diene vrieje daag in hoes alles 'n gooj beurt hóbse gegaeve, den moog se smiddes grósj effe 'n momentje veur dichzelf pakke. Zoeë dacht Marianne ouch: "Cas op sjoë, Stijn in bed, effe van 't zunke geniete." Marianne deej zich de bikini aan, paktje zich 'n beukske en zat zich achter in de tuin in 'ne mèkkelijke stoel. Wie ze einmaal good en lekker zaat, bedacht ze zich det ze haaj gezeen det de vinsterbank aan de veurkantj vol mèt zandj laag. "Det zal ich noe drek effe aafvaege, anges vergaet ich det mesjien." Marianne deej zich 't ieëste 't bèste klaedje aan det ze tegekwoom. "Det is get vaal en kort, mer jeh: ich staon dao mer hieël efkes mèt aan de straotkantj." Wiedet ze euver de vinsterbank aan 't vaege waas... veel de veurdeur toe! En in de gauwigheid haaj Marianne natuurlik geine sleutel gepaktj. (En woeë haaj 't dae den ouch motte laote? Vaal, korte klaedjes hóbbe meestal gein tesse...). Gelökkig waas buurman Jan thoos en dae heet Marianne euver de sjötting geholpe. En den zuus se mer weer: baeter 'ne sterke buurman den 'ne verre vrindj!

## Wisj dj'r al....

- det Tom vanne Spar mèt de hóndj nao de puppycursus is gewaestj
- det 't bieëstje as bèste van ziene groep slaagdje
- det Leon mèt daezelfdje hóndj nao de vervolgcursus ging, mer det 't dao zoeë slecht ging, det ze trök gezatte waerdje nao de beginnerscursus.
- det Wim Klaver ouch mèt de pup nao eine cursus ging
- det d'r "Hond los!" klónk en hae toen drek de reem losmook
- det Wim dae kieër neet aanwezig waas, wie oppe les waerdje oetgelagt det "Hond los!" ein waarsjuwing veur eine losloupendje hóndj is en neet ein opdracht.

# CUE

SUPPORT



## Laotj 't Siem mer regele

Siem haaj kaertjes geregeldj veur 'n concert van Adèle. 'n Aantal minse, woëe-óngere Corrie, Hub en Taimen, haje d'r waal oeëre haer óm mèt te gaon. Reguliere kaertjes wore neet mieër te kriege, dus haje ze heur zinne gezatte op VIP-kaarte. Op zaoterdigaovendj beldje Lou op, degene woeë Siem de kaarte bie haaj geregeldj, mèt de vraog woeë ze wore. Siem wist van toete noch blaoze, want hae haaj toch kaarte veur de zunig gekochtj? Helaas haje ze zich verkeke en wore de kaarte waal degelijk veur zaoterdig. 't Waas neet mieër hoolbaar óm oppe tied in Keule te kómme.



Centrum 'New Life'

Wordt:

- Reuma
- Fibromyalgie
- Migraine

Natuurlijk Esther

www.natuurlijkesther.nl 06-50459958 Eil-Evertsoord





## De kerstboom weurtj gezatte

Fons Timmermans haaj weer 'ne boom geregeldj in Rooj. Mèt vief man en twee auto's zoeëje ze dae waal effe gaon hole. Bie boor Lei ginge Fons en Frans Boonen vraoge welke ze koste pakke. "Ein van die twee is veur de buurt vanne Meule in Rooj. Die zeen ieërder al hie gewaestj en hōbbe d'r zich eine oetgezocht."

"Den pakke wae dae angere" zeet Frans en Tjeu van Lemme zat de zaeg inne sjoëenste boom. "Dae zulle ze waal gemerktj hōbbe veur ós, dae zonger merkteken zulle ze zelf waal gaer hōbbe."

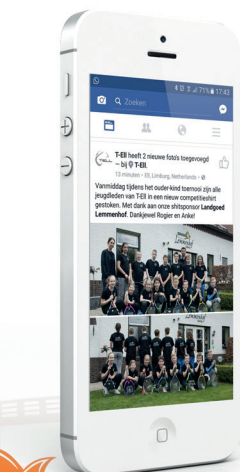
Mèt z'n drieje loje ze dae boom oppe aanhangker. Toen kwome die van de Meulebuurt. Frans van Susse Bèr waas d'r ouch bie. Die men begoste get te moele, mer Tjeu en Hans van Sjaek ginge door mèt vastbinje. Frans bleef op gepastje aafstandj staon. "Gae hōbtj de verkieërdje boom, dae waas veur ós." "Die van Èll, det zeen apaarte" zeet Frans van Susse Bèr. Tjeu zeet: Frans zagt det dae groeëte mèt die kaal tèk veur de Meulebuurt waas, den heel dae neet alle windj tege en kan de meule aevogood dreie. Wae mótte dae gemerktje pakke, det hōbbe wae gedaon." "Geuft t'r dae mins de sjōldj, dae heet niks gedaon" zeet eine van Rooj óm Frans te besjerme.

## In Maasgouw doon ze det baeter

In Èll wore d'r tieën man oppe bein óm de kerstboom te zette, ze reje óm nege oor nao Rooj en óm elf oor brandje de lempkes. Toen waas d'r dieke ertesoep van echte verkespuuetjes. Fer van Linje haaj gezeen wie ze det in Maasgouw deje, in Thoear óm precies te zeen. Op de ieëste daag twee ambtenare óm de plek aaf te zette met hēkke. Op de tweeëdje daag twee man óm de maaskeie d'roet te hole, 'n gaat te grave en verkieërsborde te plaatse. Op de derde daag eine groeëte vrachtwage mèt hijskraan en kerstboom. Op daag veer ginge de lempkes d'r in. Toet det moment wore d'r 12 betaaldje manore in de oetveuring betrokke bie eine boom. Dae boom kwaam neet oet Rooj, die wore allebei al besproke. Alle buim van Maasgouw kwome oet de Ardenne. "In Èll kriege de wirkers allemaol ein lekker tas soep en koffie mèt kerstbroeëd", wreef Fer die vanne gemeindje d'r in. "Ouch die mètten henj inne tes?" "Jao ouch Frans heet ertesoep gadj." Maasgouw heet nege dörpe. Kón se dich oetraekene waat die bespare oppe ertesoep!

## Sjoëen kerstdecoratie

Veur 't jubileumjaor waerdje groeëts oetgepaktj, alles most d'r piekfijn oetzeen en niks waas te gek. Dus moste d'r noew vaere kómme, veur oppe muts vanne jeugdprins. Vorst Henri zoog die regele en aafgaeve bie Angelique, toevallig prinses mer veural lid van 't jeugdcomité. Begin januari waerdje Angelique ónrōstig. 't Waas bekans prinsebal en de vaere wore d'r nog neet! Dus ze vroog aan Henri wie 't daomèt zaat. "Die hōb ich veur de kerst al gebracht", apptje de vorst trök, "ich hōb ze naeve de veurdeur in dae pot mèt det kerststōkske gestoke, ich dacht die zeen ze waal staon."



## Wisj dj'r al....



- det Niels Geeraths gaer op stap geit, mer
- det hae 't neet zoeë nauw numtj mèt de tradities
- det hae nao de kirmis zien vrinj apptje: "Geis se ouch mèt hieëring happe vanaovendj?"
- det Siem op 'n gegaeve moment zelf bōnne zaat te verkoupe, veuraan naeve de biljaar
- det 'n maedje oet Rooj meindje det hae de garderobe man waas en heure jas en 'ne euro in zien henj duudje
- det Siem 't maedje 'ns good bekeek en zagt: "Och, veur dich wil ich dae bèst waal ophange! Njeh njeh njeh!"
- det de jeugd van de tennisclub in 't noew gestoke is door Anke en Rogier van Landgoed Lemmenhof
- det d'r bie 't bedanke gesproke waerdje euver ozze 'shitsponsor'
- det wae ós aafvraoge of sommige seniore van T-Ell jaloers zeen op die sjeike shirtjes van de jeugd?





# Proclamatie Jeugd

Ich, jeugdprins Milan

- Jóngste zoon van Jack en Miranda Steyvers
- In Èil baeter bekindj as Jack van Piet van Susse Bèr

Ich, jeugdprinses Noor

- Aodste dochter van Berend Geelen en Hanneke Coolen

Wille uch 't volgendje laote wete:

M: • Ich wil gaer as jeugdprins mèt jeugdprinses Noor dit jaor vastelaovendj vere en bèn al besmètj mèt vastelaovesblood.

- Mèt eine pap as aod-prins en broor Jarno as aod-adjutant vintj ós familie det hieël good.

N: • Ouch ich bèn gruuets same mèt jeugdprins Milan de vastelaovendj veurop te gaon as jeugdprinses Noor.

- Aeve gruuets zeen mien zusje Saar en Teun, miene broor.

M: • Op 22 mei bèn ich gebore en de Magnoliastraat is de plek woeë ich al dae tied al woeën.

- Van kleins aaf aan help ich pap mèt mèt opbouwe en aafbraeke bie de Moerebuuk en det vinj ich hieël sjoëën.

N: • Ich bèn jaorig op 29 juni en in de Seringestraot steit ós hoes.

- Dao woeën ich gaer, mer haoke en kleie doon ich 't leefste bie oma thoes.

M: • Door de waek en op zaoterdig kón se mich in de D2 zeen voetballe.

- Dao probeer ich de bal door 't net haer te knalle!

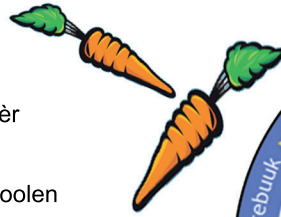
N: • Wistj gea det ich naeve danse, handjwerke en laeze nog ein hobby hób?

- Ich speel ouch nog in Nivo 6 van de volleybalclub.

M: • In de groeëte optocht doon ich altied mèt mèt Sjutterie Kei Kepot, eder jaor weer.

- Ich verwacht den ouch det ze dit jaor groeët oet zulle pakke en det mèt völ plezeer.
- Opa, ich hoop det gae net as anger jaore mèt völ passie en trots de jeugd wage wiltj riejie door 't Moeërelandj.

Want dit jaor steit eure kleinzoon op dae wage en same gaon wae veur nemes aan de kantj!



N: • Ich doon al 'n paar jaor same mèt de Vlèmkes mèt in de kinjer-optocht en wae hóbbe zelfs veurig jaor de wisselbeker gewónne.

- Dit jaor staon wae mèt z'n alle op de jeugdprinsewage, sjoëën versierdj mèt völ ballonne.

M: • Mike is miene adjudant en bèste vriendj

- Same gaon wae dit jaor door 't leentj

N: • Det te huure maaktj mich hieël bliej!

- 't Geit ós zeker lókke mèt Doris aan mien ziej!

M: • Net as Stan en Ketj, die koste fieëste wie de bieëste!

N: • Stan en Ketj, bedanktj daoveur

- Same gaeve wae die daag dit jaor ouch völ kleur.

As ós óngersjeijing hóbbe wae daoróm ingestèldj: 't Knallerke!

Wae winse uch allemaol 'ne sjoëne Vastelaovendj ónger ós motto:

**Mèt Milan en Noor knalle wae de Vastelaovendj door!**

## Fé & Rick - Ein en al gelök

(Derek Ryan - Won't Ya Come Down)

Maak dich neet drök, maak dich neet drök  
Vastelaovendj is ein en al gelök

Doe sjriks weer wakker óm 'n oor of acht  
Veuls dich lekker, (haaj 't) neet gedachtj  
Kiekse óm dich haer en dinks wasdet?  
De schmink van gister, hieël euver 't béd

Refrein

En lóp se nao de spiegel haer  
Al duis se det neet al te gaer  
Kiek toch 'ns hie, wat mótt ich doon  
(Doe) zuus d'r oet wie eine oetgeloupe clown

Refrein

Diene maag begintj al get te grómme  
Aets dich get veurdét de vrinj gaon kómme  
Ontbijte waas vandaag bie mich  
Doe meins 't neet, noe zeen de panne leeg

Refrein

Vandaag 'n anger pekske aan  
Van gister hingtj nog veur de raam  
Mesjen allein get heit gewasse  
Die bóks die geit mich noeëts mieër passe

Refrein

Den is 't tied óm door te gaon  
Mer hób mien fleske beer nog staon  
Dink neet nao en zoep 't gauw  
Gedverdemme, herstikke lauw

Refrein

't Fieëst det is in volle gang  
Duis 'n rundje, bès neet te bang  
Grieps 'ns inne tes mèt bónne  
Niks mieër d'r in én (bès) pas net begónne





## Weurdje vanne redactie

As de redactie besteit oet 8 persoeëne, den kostj 't völ meute óm ein bie-einkomst geplandj te kriege woeëbie de redactie hieëlemaol complieët is. Ós is 't neet gelöktj. Mer det hoofdje ouch neet, want wae höbbe of zelf of emes inne familie dae kinnis heet van de digitale meugelikhede van allewiel. En des henjig. Det zeuktj ein stök gemèkkelikker op Youtube; emes appt snel de lèste roddel en wae zette 't weer door nao 't Kontaktblad. Dao is ouch Facebook en Twitter en dao is Instagram en sms. Ómdet wae twiefele of ós abonnees van al dees meugelikhede kieës höbbe gaete, höbbe wae d'r veur gekoze uch via papeer te informere euver de waorgebeurdje verhäölkes.

Die det wille kónne wae nog informere euver waat dij'r mójtj doon mèt eur bitcoins. Effe ein mailtje is genógt. De twieë noew redactieje zeen Anouk Kessels en Lieke Gerris. De anger leje zeen Bram Camp, Paul van Miet, Daniëlle van Tjeu vanne Slegter, Nicol Orbon, Rianne Goldenbeld en Jos van Lemme.

Gaer gedaon. 😊



**Garage Heemels**  
**Cafetaria Elltaria**

**De Schoenenhal**  
**Logopediepraktijk Eva Strous**



*De Kwakel is ein oetgave van 't kwakelcomité*

